

**2013 m. rugsėjo 13 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje
Fri-El Acerra prieš Komisiją**

(Byla T-551/10) ⁽¹⁾

(Valstybės pagalba — Subsidija, skirta atpirkti šiluminę elektrinę ir paversti ją biokurą naudojančia elektrine — Sprendimas, kuriuo pagalba pripažinta nesuderinama su vidaus rinka — Nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairių taikymas laiko atžvilgiu — Teisėti lūkesčiai — Skatinimas)

(2013/C 313/38)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovė: Fri-El Acerra Srl (Ačera, Italija), atstovaujama advokatų M. Todino ir P. Fattori

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama D. Grespan ir P. Manzini

Dalykas

Prašymas panaikinti 2010 m. rugsėjo 15 d. Komisijos sprendimą 2011/110/ES dėl valstybės pagalbos (ex N 357/08), kurią Italija planuoja suteikti Fri-El Acerra Srl (OL L 46, 2011, p. 28).

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Fri-El Acerra Srl bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 30, 2011 1 29.

**2013 m. rugsėjo 13 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje
ClientEarth prieš Komisiją**

(Byla T-111/11) ⁽¹⁾

(Galimybė susipažinti su dokumentais — Reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 — Komisijos gautos studijos apie direktyvų aplinkos srityje perkėlimą — Sprendimas iš dalies neleisti susipažinti su dokumentais — Išimtis, susijusi su inspekcijų, tyrimų ir audito tikslų apsauga — Konkretus ir individualus nagrinėjimas — Atitiktis Orhuso konvencijai — Viršesnis viešasis interesas — Termino priimti eksplisitinį sprendimą praleidimo pasekmės — Pareigos aktyviai platinti informaciją apie aplinką apimtis)

(2013/C 313/39)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: ClientEarth (Londonas, Jungtinė Karalystė), atstovaujama advokato P. Kirch

Atsakovė: Europos Komisija, iš pradžių atstovaujama P. Oliver ir C. ten Dam, vėliau — P. Oliver ir C. Zadra

Dalykas

Iš pradžių — prašymas panaikinti implicitinį Komisijos sprendimą, kuriuo atsisakyta sudaryti ieškovei galimybę susipažinti su

tam tikrais dokumentais, susijusiais su valstybių narių teisės aktu atitiktimi Europos Sąjungos aplinkos teisei, vėliau — prašymas panaikinti vėlesnį eksplisitinį 2011 m. gegužės 30 d. sprendimą iš dalies neleisti susipažinti su kai kuriais iš šių dokumentų.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. ClientEarth ir Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 130, 2011 4 30.

**2013 m. rugsėjo 13 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje
ClientEarth ir PAN Europe prieš EFSA**

(Byla T-214/11) ⁽¹⁾

(Galimybė susipažinti su dokumentais — Reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 — Ekspertų, pateikusių pastabas dėl rekomendacijų projekto, susijusio su mokslo dokumentais, kuriuos reikia pridėti prie prašymų leisti pateikti į rinką augalų apsaugos produktus ir šiuose produktuose esančias veikliąsias medžiagas, pavardės — Atsisakymas leisti susipažinti — Išimtis dėl asmens privataus gyvenimo ir neliečiamumo apsaugos — Asmens duomenų apsauga — Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 — Pareiga motyvuoti)

(2013/C 313/40)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovės: ClientEarth (Londonas, Jungtinė Karalystė) ir Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Brukselis, Belgija), atstovaujamos advokato P. Kirch

Atsakovė: Europos maisto saugos tarnyba (EFSA), atstovaujama D. Detken

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Europos Komisija, iš pradžių atstovaujama P. Oliver, P. Ondrůšek ir C. ten Dam, vėliau P. Oliver, P. Ondrůšek ir B. Martenczuk

Dalykas

Iš pradžių prašymas panaikinti 2011 m. vasario 10 d. EFSA sprendimą, kuriuo pagal 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, p. 43; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 1 sk., 3 t., p. 331) atmesta paraiška dėl galimybės susipažinti su kai kuriais darbo dokumentais, susijusiais su EFSA parengtomis rekomendacijomis, skirtomis asmenims, teikiantiems prašymus leisti pateikti į rinką augalų apsaugos produktus, vėliau — prašymas panaikinti 2011 m. gruodžio 12 d. EFSA sprendimą atšaukti ankstesnį sprendimą ir suteikti galimybę ieškovems susipažinti su visa prašoma informacija, išskyrus išorės ekspertų, pateikusių kai kurias pastabas dėl rekomendacijų projekto, pavardes.